



*Ritva Kovalainen & Sanni Seppo*

TREE PEOPLE &  
L'UDIA STROMOV

4. 12. 2008 – 8. 3. 2009

[www.domfoto.sk](http://www.domfoto.sk)

DOM FOTOGRAFIE





**DOM FOTOGRAFIE**  
**LIPTOVSKÁ GALÉRIA P. M. BOHÚŇA – LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ**

**WWW.DOMFOTO.SK**  
**WWW.PUIDENKANSA.NET**

Vás a Vašich priateľov pozývajú na vernisáž výstavy / *You are cordially invited to the official opening of the exhibition*

# TREE PEOPLE & ĽUDIA STROMOV

## Ritva Kovalainen & Sanni Seppo (FINLAND)

v Galérii Domu fotografie / *at House of Photography's Gallery*  
**vo štvrtok, 4. decembra 2008 o 16.00** s účasťou oboch finských autoriek /  
*on Thursday, 4<sup>th</sup> December 2008 at 16.00* attended by both Finnish artists

Kurátorka / *Curator*: Lucia Benická

Výstava bude otvorená pod záštitou primátora mesta Liptovský Mikuláš – Jána Blcháča a za účasti prvého tajomníka Velvyslanectva Fínskej republiky na Slovensku – Aleksi Vakkuriho.  
*The exhibition will be opened under the auspices of Mr Ján Blcháč - Mayor of the City of Liptovský Mikuláš and attended by Mr Aleksi Vakkuri - first secretary of the Embassy of Finland in Slovakia.*

Projekt realizovaný v spolupráci s Velvyslanectvom Fínskej republiky a Nadáciou Zelená nádej (www.gpf.sk).  
*Project is made possible thanks to cooperation with the Embassy of Finland and Green Perspective Foundation.*

**SPRIEVODNÝ PROGRAM / ACCOMPANYING PROGRAM:**

**ŠTVRTOK / THURSDAY, 4. 12. 2008**

**13.30 – 15.30, RITVA KOVALAINEN & SANNI SEPPÖ:**  
 Prednáška o projekte Ľudia stromov a prezentácia knihy v Galérii Domu fotografie /  
*Lecture on project Tree People and book presentation at House of Photography's Gallery*

**16.30**  
 Vernisáž výstavy Liptovskej galérie P. M. Bohúňa „Hra na divadlo“ vo Veľkej sále /  
*Opening of exhibition of Liptov Gallery of P. M. Bohun: "Game on Theatre" at Large Hall*

**17.00 – 19.00**  
 Mikulášska party s aranžmá ZHOŠ vo foyeri Liptovskej galérie P. M. Bohúňa /  
*Santa Claus party arranged by ZHOŠ at foyer of Liptov Gallery of P.M.Bohun*



Mesto  
Liptovský Mikuláš



EMBASSY OF FINLAND  
BRATISLAVA



ŽILINSKÝ  
SAMOSPRAVNÝ  
KRAJ

TATRAPRINT

ZHOŠ

**DOM FOTOGRAFIE | HOUSE OF PHOTOGRAPHY:** Tranovského 3, SK – 031 01 Liptovský Mikuláš, gsm +421 905 974 855; dom.fotografie@gmail.com  
 Galéria otvorená denne okrem pondelka, 10.00 – 17.00 | *Gallery opened daily except Mondays, 10.00 – 17.00*  
 Office a archív otvorené pondelok - streda, 9.00 – 15.00 | *Office and archive opened Monday – Wednesday, 9.00 – 15.00*